

нах и эффективно реагировать на чрезвычайное положение, в котором они находятся;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Детского фонда Организации Объединенных Наций созывать начиная с 1975 года регулярные ежегодные конференции по объявлению взносов в Фонд.

2306-е пленарное заседание,
4 декабря 1974 года

3251 (XXIX). Техническое сотрудничество между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2974 (XXVII) от 14 декабря 1972 года и 3177 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года о сотрудничестве между развивающимися странами,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3172 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной развитию и международному экономическому сотрудничеству,

сознавая роль, которую Программа развития Организации Объединенных Наций должна играть в деле установления нового международного экономического порядка в соответствии с соответствующими положениями Декларации и Программы действий по установлению нового экономического порядка²³, принятых Генеральной Ассамблеей на ее шестой специальной сессии, а также вклад, который техническое сотрудничество между развивающимися странами могло бы внести в установление такого нового экономического порядка,

учитывая необходимость в придании подлинно всеобщего характера международному сотрудничеству в целях развития и необходимость повышения общей эффективности и расширения масштабов деятельности системы развития Организации Объединенных Наций путем принятия систематических и всеобъемлющих усилий для объединения и использования возможностей, опыта и ресурсов развивающихся стран,

будучи убеждена в необходимости наиболее полного использования возможностей и опыта всех государств — членов Организации, независимо от степени их развития, в объединенных действиях, направленных на ускорение интегрального развития развивающихся стран, особенно сравнительно менее развитых среди них,

будучи убеждена далее в важности обеспечения оптимальных результатов множественного эффекта помощи, предоставляемой развивающимся странам, в частности помощи, оказываемой Программой развития Организации Объединенных Наций,

1. *одобряет* окончательный доклад Рабочей группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами²⁴, принимая во внимание решение, принятое Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на его восемнадцатой сессии²⁵, и соответственно просит Администратора Программы принять все соответствующие меры в целях его осуществления;

2. *одобряет* создание в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций специальной группы для содействия техническому сотрудничеству между развивающимися странами — главным образом путем осуществления рекомендаций Рабочей группы, — которая должна иметь функции, изложенные в добавлении к докладу Рабочей группы, и с целью полностью включения этой деятельности по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в Программу;

3. *предлагает* участвующим учреждениям и учреждениям — исполнителям системы развития Организации Объединенных Наций осуществлять меры, предусмотренные в рекомендациях, содержащихся в докладе Рабочей группы, и оказывать государствам — членам Организации и Программе развития Организации Объединенных Наций их полную поддержку в целях осуществления надлежащим образом рекомендаций Рабочей группы;

4. *просит* Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть на своей двадцатой сессии круг вопросов и финансовые и другие необходимые меры для созыва в ближайшее время межправительственного симпозиума по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, организуемого Программой развития Организации Объединенных Наций под эгидой Организации Объединенных Наций, которому будут предшествовать региональные межправительственные заседания, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии через пятьдесят девятую сессию Экономического и Социального Совета доклад о принятых мерах;

5. *просит* региональные экономические комиссии изучить меры, направленные на осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Рабочей группы, и уделить им первоочередное внимание;

6. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии через Совет управляющих Программы и Экономический и Социальный Совет доклад о мерах, принятых в связи с пунктами 1 и 4, выше, и о прогрессе, достигнутом в связи с

²⁴ DP/69, раздел II.

²⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 2 А (E/5543/Rev.1), пункт 224.

²³ Резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI).

деятельностью специальной группы, упомянутой выше, в пункте 2;

7. *просит* участвующие учреждения и учреждения — исполнители системы развития Организации Объединенных Наций, а также региональные комиссии представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии, через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Экономический и Социальный Совет, доклад о принятых мерах в соответствии с просьбой, содержащейся в настоящей резолюции, а также в дальнейшем представлять периодически доклады через посредство Совета управляющих на его январской сессии начиная с 1976 года и через Экономический и Социальный Совет;

8. *просит* Генерального секретаря вместе с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций довести до сведения государств — членов Организации доклад Рабочей группы и предать широкой гласности доклад через Управление общественной информации Секретариата и Центр экономической и социальной информации, а также представить доклад о принятых мерах Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии через Совет управляющих ПРООН на его двадцатой сессии и Экономический и Социальный Совет;

9. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад о ходе осуществления мер, принятых Программой развития Организации Объединенных Наций, учреждениями-исполнителями и участвующими учреждениями, а также региональными комиссиями в соответствии с просьбой, содержащейся в настоящей резолюции, и представить его Подготовительному комитету специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной развитию и международному экономическому сотрудничеству, которая состоится в 1975 году, для его рассмотрения;

10. *постановляет* рассмотреть вопрос о техническом сотрудничестве между развивающимися странами на своей специальной сессии, посвященной развитию и международному экономическому сотрудничеству, и включить пункт, озаглавленный «Техническое сотрудничество между развивающимися странами», в предварительную повестку дня ее тридцатой сессии.

2306-е пленарное заседание
4 декабря 1974 года

3252 (XXIX). Децентрализация деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года о возможностях системы Организации Объединенных Наций в области развития и последующих решениях Совета управляющих Программы развития Организации

Объединенных Наций о децентрализации деятельности Программы и о необходимости обеспечения того, чтобы Программа развития Организации Объединенных Наций по-прежнему оставалась единственной объединенной программой,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций о его восемнадцатой сессии²⁶ и соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о его пятьдесят седьмой сессии²⁷,

напоминая о решении III от 20 июня 1974 года Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, принятом на его восемнадцатой сессии, относительно регионального и субрегионального сотрудничества в целях эффективного и быстрого осуществления проектов как на национальном, так и на региональном уровнях²⁸,

принимая к сведению заявления Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, сделанные на восемнадцатой сессии Совета управляющих Программы²⁹ и на текущей сессии Генеральной Ассамблеи³⁰ относительно децентрализации деятельности Программы в соответствии с принципом составления программ по странам и по группам стран,

принимая далее к сведению точки зрения относительно децентрализации оперативных процедур и деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций и желание ускорить осуществление и завершение программ и проектов по странам и регионам, которые были выражены на сессиях Совета управляющих Программы, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи,

признавая необходимость оказания помощи в деле обеспечения административной поддержки с мест Администрации Программы развития Организации Объединенных Наций в Центральном учреждении,

принимая во внимание точки зрения государств — членов Организации, заявление Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и решение, принятое в отношении его записки³¹ Советом управляющих Программы на его семнадцатой сессии³²,

²⁶ Там же, Дополнение № 2 А (E/5543/Rev.1).

²⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 3 (A/9603), глава VI, раздел В.2.

²⁸ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 2 А (E/5543/Rev.1), пункт 111.

²⁹ Там же, пункты 99—102.

³⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Второй комитет, 1600-е заседание, пункты 36—50.

³¹ DP/29/Add.1.

³² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 2 (E/5466), пункты 136—148.